CONCLUSIONI DELL'AVVOCATO GENERALE CARL OTTO LENZ

presentate il 21 novembre 1990 *

Signor Presidente,
Signori Giudici,

1. Conoscete già il ricorso presentato dalla Commissione nel presente giudizio, cioè di dichiarare che la Repubblica italiana è venuta meno agli obblighi impostile dalla direttiva del Consiglio 26 settembre 1983, 83/513/CEE [1], concernente i valori limite e gli obiettivi di qualità per gli scarichi di cadmio, non avendo adottato, nel termine previsto dall'art. 6 di tale direttiva, tutte le disposizioni necessarie per dare attuazione alla medesima ovvero non avendone dato immediata comunicazione alla Commissione.

2. Nella relazione d'udienza sono riportati i sette argomenti poc'anzi svolti dalla Commissione. Il rappresentante della Repubblica italiana non ha contestato oggi, nel corso della fase orale, la violazione del Trattato, così come nessuna contestazione era stata mossa nel procedimento scritto. Propongo pertanto, signor Presidente, signori Giudici, di accogliere il ricorso della Commissione e di condannare la Repubblica italiana anche alle spese.

* Lingua originale: il tedesco.

1 — GU L 291, pag. 1.